

# **Canadian Wildland Fire Glossary**

## **Glossaire Canadien des termes employés en gestion des incendies forestiers**



*CANADIAN INTERAGENCY FOREST FIRE CENTRE INC.  
CENTRE INTERSERVICES DES FEUX DE FORÊT DU CANADA INC.*

September 5, 2024

### **Translation Table**

### **Table de correspondance**

| English                                     | Français  |
|---|---|
| Aboriginal                                  | Autochtone  |
| Abort                                       | Annuler   |
| Accuracy                                    | Précision   |
| Aerial Detection                            | Détection aérienne                                    |
| Aerial Detection Observer                   | Observateur aérien                                    |
| Aerial Ignition                             | Allumage aérien                                       |
| Aerial Ignition Device (AID)                | Dispositif d'allumage aérien (DAA)                    |
| After Action Review (AAR)                   | Revue après action (AAR)                              |
| Agency                                      | Agence  |
| Agency Dispatch                             | Centre de répartition de l'agence                     |
| Agency Executive or Administrator           | Dirigeant ou administrateur de l'agence               |
| Agency Representative (AREP)                | Représentant d'agence (AREP)                          |
| Air Attack                                  | Attaque aérienne                                      |
| Air Attack Officer                          | Aéropointeur certifié national (AAON)                 |
| Air Cargo                                   | Fret aérien   |
| Air Mass                                    | Masse d'air   |
| Air Operations Branch Director (AOBD)       | Coordonnateur du bloc des opérations aériennes (AOBD) |
| Air Support Group Supervisor (ASGS)         | Superviseur du groupe de soutien aérien (ASGS)        |
| Air Tactical Group Supervisor (ATGS)        | Superviseur du groupe des tactiques aériennes (ATSG)  |
| Air Temperature                             | Température de l'air                                  |
| Airtanker                                   | Avion-citerne   |
| Airtanker Base                              | Base aérienne d'avions-citernes                       |
| Alert                                       | Alerte  |
| All-Hazard/All-Risk                         | Tous risques  |
| Allocated Resources                         | Ressources allouées                                   |
| Allowable Burned Area                       | Surface brûlée autorisée                              |
| Anchor Point                                | Point d'ancrage                                       |
| Anemometer                                  | Anémomètre  |
| Anticyclone                                 | Anticyclone   |
| Area Command (AC)                           | Commandement territorial (AC)                         |
| Area Commander (ACDR)                       | Commandant territorial (ACDR)                         |
| Armed                                       | Armé  |
| Aspect                                      | Aspect  |
| Aspirate                                    | Aspirer   |
| Aspirating Nozzle                           | Lance ventilée  |
| Assigned Resources                          | Ressources affectées                                  |
| Assignments                                 | Affectations  |
| Assistant                                   | Assistant   |
| Assistant Area Commander, Logistics (ACLCL) | Assistant commandant territorial, logistique (ACLCL)  |

| English                  | Français  |
|--------------------------|---|
| Assisting Agency         | Agence collaboratrice   |
| Atmospheric Pressure     | Pression atmosphérique  |
| Atmospheric Stability    | Stabilité atmosphérique   |
| Attack                   | Attaque   |
| Available Fuel           | Carburant disponible  |
| Available Resources      | Ressources disponibles  |
| Back                     | Arrière d'un feu  |
| Backfire                 | Backfire  |
| Backfiring               | Contre-feu  |
| Backpack Pump            | Réservoir portatif  |
| Base                     | Base  |
| Base Leg                 | Base - trajectoire  |
| Base/Camp Manager (BCMG) | Chargé de la base/de camp (BCMG)  |
| Batch Mix                | Mélanger des produits   |
| Batch Mixer              | Réservoir à mélange   |
| Bay                      | Baie  |
| Beaufort Wind Scale      | Échelle de vent de Beaufort   |
| Birddog Aircraft         | Avion d'aéropointage  |
| Bladder                  | Réservoir hélicopté   |
| Blow-Up                  | Flambée explosive   |
| Bomb Run                 | ZZ "Bomb Run", aucune traduction  |
| Bombs Away Now           | ZZ "Bombs Away Now", aucune traduction                                  |
| Branch                   | Bloc  |
| Branch Director          | Coordonnateur de bloc   |
| Break                    | Tourne droite/gauche MAINTENANT   |
| Broadcast Burning        | Brûlage extensif  |
| Bucker                   | Tronçonneur   |
| Buildup                  | Développement progressif des facteurs propices aux incendies forestiers |
| Buildup Index (BUI)      | Indice du combustible disponible (ICD)                                  |
| Bullseye                 | Bullseye  |
| Burn Severity            | Sévérité du brûlage   |
| Burn Window              | Fenêtre de brûlage  |
| Burn-P3                  |   |
| Burning Conditions       | Conditions de brûlage   |
| Burning Off              | Brûlage d'îlots résiduels   |
| Burning Out              | Brûlage de nettoyage  |
| Burning Period           | Cycle journalier de brûlage   |
| Burning Prescription     | Prescription de brûlage   |

| English   | Français   |
|---|--|
| Burnover  | Burn-P3  |
| Bust  | Incendies multiples (situation de)   |
| Byram's Fireline Intensity                                    | Intensité de la ligne de feu selon Byram                                     |
| Cache   | Cache  |
| Called Shot   | ZZ "Called Shot", aucune traduction  |
| Camp  | Camp   |
| Campaign Fire   | Incendie d'envergure   |
| Canadian Forest Fire Behaviour Prediction System (FBP)        | Méthode canadienne de prévision du comportement des incendies de forêt (PCI) |
| Canadian Forest Fire Danger Rating System (CFFDRS)            | Méthode canadienne d'évaluation des dangers d'incendie de forêt (MCEDIF)     |
| Canadian Forest Fire Weather Index System                     | Méthode canadienne de l'Indice forêt-météo                                   |
| Canadian Interagency Forest Fire Centre (CIFFC)               | Centre interservices des feux de forêt du Canada (CIFFC)                     |
| Canadian Interagency Forest Fire Centre Representative (CREP) | Représentant du Centre interservices des feux de forêt du Canada (CREP)      |
| Canadian Wildland Fire Simulation Model                       | Modèle canadien de simulation des feux de forêt                              |
| Cargo Dropping  | Largage de ballots   |
| Cargo Net   | Filet  |
| Centrifugal Pump  | Pompe centrifuge   |
| Certification   | Certification  |
| Chain of Command  | Chaîne de commandement   |
| Charcoal Phase of Combustion                                  | Phase de combustion du charbon   |
| Charged Line  | Ligne de tuyau rempli d'eau et sous pression                                 |
| Check-In  | Enregistrement   |
| Chicot  | Chicot   |
| Chief   | Gestionnaire   |
| Circuit Altitude  | Altitude du circuit  |
| Claims Specialist (CLMS)                                      | Spécialiste des réclamations (CLMS)  |
| Clerk (CLRK)  | Préposé (CLRK)   |
| Clock Method  | Méthode de l'horloge   |
| Closed Area   | Territoire fermé   |
| Cold Trailing   | Prospection des braises  |
| Combination Nozzle  | Lance ajustable  |
| Combustion  | Combustion   |
| Command   | Commandement   |
| Command Staff   | Équipe de commandement   |
| Commissary Manager (CMSY)                                     | Chargé du dépanneur (CMSY)   |
| Communications  | Communications   |
| Communications Technician (COMT)                              | Technicien en communication (COMT)   |
| Communications Unit   | Unité des communications   |

| English                                | Français   |
|--|--|
| Communications Unit Leader (COML)      | Responsable de l'unité des communications (COML)                                     |
| Compacts                               | Compacts   |
| Compartmented Tank                     | Réservoir compartimenté  |
| Compensation Unit/Claims Unit          | Unité de compensation/Unité de réclamations  |
| Compensation/Claims Unit Leader (COMP) | Responsable de l'unité de l'indemnisation et des réclamations (COMP)                 |
| Complex                                | Complexe   |
| Compressed Air Foam System (CAFS)      | Système de mousse à air comprimé (CAFS)  |
| Conduction                             | Conduction   |
| Conflagration                          | Conflagration  |
| Consequence                            | Conséquence  |
| Continuous Crown Fire                  | Feu de cime continu  |
| Control Line                           | Ligne de suppression   |
| Control Time                           | Période de maîtrise  |
| Convection                             | Convection   |
| Convection Column                      | Colonne de convection  |
| Cooperating Agency                     | Agence coopératrice  |
| Coordination Centre                    | Centre de coordination   |
| Cost Unit                              | Unité des coûts  |
| Cost Unit Leader (COST)                | Responsable de l'unité des coûts (COST)  |
| Cost-Sharing Agreements                | Accords de partage des coûts   |
| Coupling                               | Raccordement   |
| Cover Type                             | Peuplement forestier   |
| Coverage Level                         | Volume d'eau ou de produit chimique par unité de superficie de combustible           |
| Creeping                               | Feu rampant  |
| Crew - Type 1 (CRW1)                   | Équipe - Type 1 (CRW1)   |
| Crew - Type 2 (CRW2)                   | Équipe - Type 2 (CRW2)   |
| Crew - Type 3 (CRW3)                   | Équipe - Type 3 (CRW3)   |
| Crew Leader - Type 1 (CRL1)            | Responsable d'équipe - Type 1 (CRL1)   |
| Crew Leader - Type 2 (CRL2)            | Responsable d'équipe - Type 2 (CRL2)   |
| Crew Leader - Type 3 (CRL3)            | Responsable d'équipe - Type 3 (CRL3)   |
| Crew Member - Type 1 (CRM1)            | Membre d'équipe - Type 1 (CRM1)  |
| Crew Member - Type 2 (CRM2)            | Membre d'équipe - Type 2 (CRM2)  |
| Crew Member - Type 3 (CRM3)            | Membre d'équipe - Type 3 (CRM3)  |
| Crossover                              | Condition où l'humidité relative est moindre que, ou égale à la température de l'air |
| Crosswind Leg                          | Vent latéral - étape de circuit  |
| Crown Base Height                      | Hauteur de la base de la couronne  |
| Crown Fire                             | Feu de cime  |

| English                               | Français   |
|---------------------------------------|--|
| Crown Fraction Burned (CFB)           | Fraction des cimes consumées (FCC)                             |
| Crown Fuels                           | Combustible de cime  |
| Crown Scorch                          | Roussissement des cimes  |
| Crowning                              | (Feu) qui monte en cime  |
| Daily Severity Rating (DSR)           | Indice journalier de sévérité (IJS)                            |
| Damage Appraisal                      | Évaluation des dommages  |
| Danger Tree                           | Arbre dangereux  |
| Degree of Curing                      | Degré de séchage   |
| Delayed Aerial Ignition Device (DAID) | Dispositif d'allumage aérien à retardement (DAID)              |
| Delegation of Authority               | Délégation d'autorité  |
| Demobilization                        | Démobilisation   |
| Demobilization Unit                   | Unité de la démobilisation                                     |
| Demobilization Unit Leader (DMOB)     | Responsable de l'unité de la démobilisation (DMOB)             |
| Density Altitude                      | Altitude-densité   |
| Depth of Burn (DOB)                   | Profondeur de brûlage (DOB)                                    |
| Deputy                                | Adjoint  |
| Detection Aircraft                    | Avions de détection  |
| Detection Pattern                     | Circuit de détection   |
| Dew Point Depression                  | Dépression du point de rosée                                   |
| Dew Point Temperature                 | Température du point de rosée                                  |
| Difficulty of Control                 | Difficulté de maîtrise   |
| Direct Attack                         | Attaque directe  |
| Director                              | Coordonnateur  |
| Discovery                             | Découverte   |
| Discovery Time                        | Période de découverte  |
| Dispatch                              | Répartition  |
| Dispatcher (DISP)                     | Répartiteur (DISP)   |
| Divert                                | Re-diriger/prochaine cible, target                             |
| Division                              | Division   |
| Division Supervisor (DIVS)            | Superviseur de division (DIVS)                                 |
| Documentation Unit                    | Unité de la documentation                                      |
| Documentation Unit Leader (DOCL)      | Responsable de l'unité de la documentation (DOCL)              |
| Door Interval                         | Intervalle entre les portes                                    |
| Door Length                           | Largage effectif. Empreinte de largage (pas utilisé par porte) |
| Double Door                           | Largage total  |
| Double Door Salvo                     | ZZ "double door Salvo", aucune traduction                      |
| Downwind Leg                          | Vent Arrière - etape de circuit                                |
| Dozer Boss (DOZB)                     | Chef de la machinerie lourde (DOBZ)                            |

| English                            | Français                                   |
|------------------------------------|--|
| Drift                              | Dérive                                     |
| Drift Smoke                        | Fumée traînante                            |
| Drip Torch                         | Brûleur par gravité                        |
| Drop Height                        | Hauteur de largage                         |
| Drop Leg                           | ZZ " Drop Leg", aucune traduction          |
| Drop Sequence                      | Séquence de largage                        |
| Drop Zone                          | Zone de largage                            |
| Drought                            | Sécheresse                                 |
| Drought Code (DC)                  | Indice de sécheresse (IS)                  |
| Dry Adiabatic Lapse Rate           | Gradient adiabatique sec                   |
| Dry Foam                           | Mousse sèche                               |
| Dry Lightning Storm                | Orage qui produit de la foudre sèche       |
| Dry-Bulb Temperature               | Température au thermomètre sec             |
| Duff                               | Humus                                      |
| Duff Moisture Code (DMC)           | Indice de l'humus (IH)                     |
| Early                              | En avance                                  |
| Ecosystem Impacts                  | Impacts sur les écosystèmes                |
| Eductor                            | Inducteur                                  |
| Effective Wind Speed               | Vitesse effective du vent                  |
| Elliptical Fire Growth Model       | Modèle elliptique de la propagation du feu |
| Emergency Dump                     | Largage d'urgence                          |
| Emergency Fire Fighter (EFF)       | Main-d'œuvre auxiliaire (MOA)              |
| Emergency Operations Centre (EOC)  | Centre des opérations d'urgence (COU)      |
| Emergency Operations Plan          | Plan d'urgence                             |
| Engine                             | Camion incendie                            |
| Engine - Type 3                    | Camion incendie - type 3                   |
| Engine - Type 4                    | Camion incendie - type 4                   |
| Engine - Type 5                    | Camion incendie - type 5                   |
| Engine - Type 6                    | Camion incendie - type 6                   |
| Engine - Type 7                    | Camion incendie - type 7                   |
| Engine Boss (ENGB)                 | Chef de camion incendie (ENGB)             |
| Engine Operator (ENOP)             | Opérateur de camion d'incendie (ENOP)      |
| Entrapment                         | Situation d'encercllement, pris au piège   |
| Equilibrium Moisture Content (EMC) | Teneur en humidité à l'équilibre           |
| Equipment Time Recorder (EQTR)     | Préposé au temps de l'équipement (EQTR)    |
| Escape Route                       | Voie d'évacuation                          |
| Escaped Fire                       | Feu échappé                                |
| Escaped Fire Analysis              | Analyse d'un feu échappé                   |
| Excursion                          | Superficie brûlée en trop                  |

| English  | Français   |
|--|--|
| Expanded Attack                                  | Attaque prolongée  |
| Expanded Attack Crew                             | Équipe d'attaque prolongée   |
| Expendable Equipment                             | Consommable  |
| Exposure   | Exposition   |
| Extend   | Étendre  |
| Extreme Fire Behaviour                           | Comportement extrême d'un incendie                                   |
| Facilities Unit                                  | Unité des installations  |
| Facilities Unit Leader (FACL)                    | Responsable de l'unité des installations (FACL)                      |
| Faller (FALL)                                    | Abatteur (FALL)  |
| False Smoke                                      | Fausse fumée   |
| Field Observer (FOBS)                            | Observateur terrain (FOBS)   |
| Final Leg  | Circuit final  |
| Finance/Administration Section                   | Section des finances et de l'administration                          |
| Finance/Administration Section Chief (FSC)       | Gestionnaire de la section des finances et de l'administration (FSC) |
| Fine Fuel Moisture Code (FFMC)                   | Indice du combustible léger (ICL)                                    |
| Fine Fuels                                       | Combustibles légers  |
| Finger   | Doigt(s) d'un feu  |
| Fire   | Feu  |
| Fire Analysis                                    | Analyse des incendies  |
| Fire Axe   | Hache de feu   |
| Fire Behaviour                                   | Comportement du feu  |
| Fire Behaviour Analyst (FBAN)                    | Analyste en comportement des incendies (FBAN)                        |
| Fire Behaviour Rank                              | Échelle de classement du comportement d'incendie                     |
| Fire Behaviour Triangle                          | Triangle de comportement du feu                                      |
| Fire Benefits                                    | Aspect(s) bénéfique(s) du feu  |
| Fire Bust  | Incendies multiples (situation de)                                   |
| Fire Cache Manager (FCMG)                        | Chargé au dépôt d'équipement (FCMG)                                  |
| Fire Cause                                       | Cause d'incendie   |
| Fire Cause - Human - Forest Industry             | Cause d'incendie – Humaine – Opérations forestières                  |
| Fire Cause - Human - Human Other                 | Cause d'incendie – Humaine – Autre cause                             |
| Fire Cause - Human - Incendiary                  | Cause d'incendie – Humaine - Incendiaire                             |
| Fire Cause - Human - Other Industry / Government | Cause d'incendie – Humaine – Opérations industrielles                |
| Fire Cause - Human - Railroads                   | Cause d'incendie – Humaine – Chemins de fer                          |
| Fire Cause - Human - Recreation                  | Cause d'incendie – Humaine – Loisirs                                 |
| Fire Cause - Human - Resident                    | Cause d'incendie – Humaine – Résidentielle                           |
| Fire Cause - Natural - Lightning                 | Cause d'incendie – Naturelle – Foudre                                |
| Fire Cause - Natural - Natural Other             | Cause d'incendie – Naturelle – Autre cause                           |
| Fire Cause - Undetermined - Undetermined         | Cause d'incendie – Indéterminée – Indéterminée                       |



| English                                 | Français   |
|---|--|
| Fire Climate                            | Climatologie des incendies                                       |
| Fire Cycle                              | Cycle du feu   |
| Fire Danger                             | Danger d'incendie  |
| Fire Danger Class                       | Classe de danger d'incendie                                      |
| Fire Danger Index                       | Indice de danger d'incendie                                      |
| Fire Danger Rating                      | Évaluation des risques d'incendie                                |
| Fire Dependent Ecosystems               | Écosystèmes dépendants du feu                                    |
| Fire Detection                          | Détection des incendies  |
| Fire Ecology                            | Écologie du feu  |
| Fire Edge                               | Bordure du feu   |
| Fire Effects                            | Effets du feu  |
| Fire Effects Value Appraisal            | Impact économique d'un incendie                                  |
| Fire Environment                        | Environnement du feu   |
| Fire Environment Triangle               | Triangle de l'environnement du feu                               |
| Fire Equipment Cache                    | Dépôt d'équipement   |
| Fire Frequency                          | Fréquence des feux   |
| Fire Front                              | Front  |
| Fire Hazard                             | Potentiel d'incendie   |
| Fire History                            | Historique du feu  |
| Fire Impacts                            | Impacts du feu   |
| Fire Intensity                          | Intensité du feu   |
| Fire Intensity Class                    | Classes d'intensité de feu                                       |
| Fire Interval                           | Intervalle du feu  |
| Fire Investigator (FINV)                | Enquêteur d'incendie (FINV)                                      |
| Fire Load                               | Charge de travail relative aux incendies                         |
| Fire Management Decision Support System | Système d'aide à la décision en matière de gestion des incendies |
| Fire Management Plan                    | Plan de gestion du feu   |
| Fire Management Planning                | Planification de la gestion du feu                               |
| Fire Occurrence                         | Occurrence de feux   |
| Fire Pattern Indicator                  | Indicateur de progression du feu                                 |
| Fire Perimeter                          | Périmètre du feu   |
| Fire Prevention                         | Prévention des incendies   |
| Fire Progression Map                    | Carte de progression des incendies                               |
| Fire Rake                               | Râteau à feu   |
| Fire Regime                             | Régime des feux  |
| Fire Report                             | Rapport d'incendie   |
| Fire Response - Full Response (FUL)     | Incendie à intervention complète (FUL)                           |
| Fire Response - Modified Response (MOD) | Incendie à intervention limitée (MOD)                            |

| English                                  | Français   |
|--|--|
| Fire Response - Monitored Response (MON) | Incendie sous observation (MON)                              |
| Fire Response Type                       | Type d'intervention en cas d'incendie                        |
| Fire Retardant                           | Retardant  |
| Fire Run                                 | Course de l'incendie   |
| Fire Scar                                | Cicatrice de feu   |
| Fire Scouting                            | Reconnaissance d'un incendie                                 |
| Fire Season                              | Saison des feux – Saison de protection                       |
| Fire Severity                            | Sévérité du feu  |
| Fire Shovel                              | Pelle à incendie   |
| Fire Simulator                           | Simulateur de feu  |
| Fire Situation Map                       | Carte de distribution des incendies                          |
| Fire Size Class                          | Classe de superficie d'un incendie                           |
| Fire Storm                               | Tempête de feu   |
| Fire Suppression                         | Suppression  |
| Fire Triangle                            | Triangle du feu  |
| Fire Types - Type 1                      | Type d'incendie – Type 1                                     |
| Fire Types - Type 2                      | Type d'incendie – Type 2                                     |
| Fire Types - Type 3                      | Type d'incendie – Type 3                                     |
| Fire Types - Type 4                      | Type d'incendie – Type 4                                     |
| Fire Types - Type 5                      | Type d'incendie – Type 5                                     |
| Fire Use                                 | Utilisation du feu   |
| Fire Weather                             | Conditions météorologiques propices aux incendies forestiers |
| Fire Weather Forecast                    | Prévisions météorologiques en cas d'incendie                 |
| Fire Weather Index                       | Indice forêt-météo   |
| Fire Whirl                               | Tourbillon de feu  |
| Firebrand                                | Tison  |
| Fireguard                                | Ligne d'arrêt  |
| Fireline                                 | Ligne de feu   |
| Fireline Workwear                        | Vêtements de travail pour la ligne de feu                    |
| Firing Boss (FIRB)                       | Chef d'allumage (FIRB)                                       |
| First Nations                            | Premières nations  |
| Fixed-Wing Base Manager (FWBM)           | Chargé de la base d'avions (FWBM)                            |
| Flame Angle                              | Inclinaison de la flamme                                     |
| Flame Depth                              | Largeur de la bande enflammée                                |
| Flame Height                             | Hauteur de flamme  |
| Flame Length                             | Longueur de flamme   |
| Flame Resistance/Flame Resistant         | Résistance aux flammes                                       |
| Flame-Retardant Treatment                | Traitement ignifuge  |

| English                 | Français  |
|-------------------------|---|
| Flaming Combustion      | Combustion accompagnée de flammes                     |
| Flaming Front           | Front de flamme                                       |
| Flammability            | Inflammabilité  |
| Flank Fire              | Feu de flanc  |
| Flanks                  | Flancs  |
| Flare-Up                | Flambée   |
| Flashover               | Déflagration  |
| Flow Tank               | Réservoir avec système de régulation à débit constant |
| Foam                    | Mousse  |
| Foam - Class A          | Mousse - Classe A                                     |
| Foam - Class B          | Mousse - Classe B                                     |
| Foam Blanket            | Couverture de mousse                                  |
| Foam Concentrate        | Concentré moussant                                    |
| Foam Generation         | Fabrication de la mousse                              |
| Foam Solution           | Solution moussante                                    |
| Foliar Moisture Content | Teneur en humidité foliaire                           |
| Food Unit               | Unité de l'alimentation                               |
| Food Unit Leader (FDUL) | Responsable de l'unité de l'alimentation (FDUL)       |
| Forest Closure          | Fermeture de la forêt                                 |
| Forest Fire             | Feu de forêt  |
| Forest Floor            | Parterre forestier                                    |
| Forest Protection       | Protection des forêts                                 |
| Forestry Hose           | Tuyau forestier                                       |
| Forwarder Unit          | Unité amovible pour débusqueuse                       |
| Free Burning            | Feu à propagation libre                               |
| Free Dropping           | Laissé-tombé  |
| Front                   | Front   |
| Fuel                    | Combustible   |
| Fuel Appraisal          | Détermination des combustibles typiques               |
| Fuel Arrangement        | Distribution du combustible                           |
| Fuel Bulk Density       | Densité anhydre du combustible                        |
| Fuel Complex            | Complexe de combustible                               |
| Fuel Description        | Description du combustible                            |
| Fuel Load               | Charge de combustible                                 |
| Fuel Management         | Gestion du combustible                                |
| Fuel Moisture Content   | Teneur en humidité des combustibles                   |
| Fuel Treatment          | Traitement des combustibles                           |
| Fuel Type               | Type de combustible                                   |
| Fuelbreak               | Coupe-feu   |

| English   | Français  |
|---|---|
| Function  | Fonction  |
| Gap   | Gap   |
| Gated Wye                                       | Siamoise  |
| General Staff                                   | Personnel de direction                                  |
| Geographic Information System Specialist (GISS) | Spécialiste du système d'information géospatiale (GISS) |
| Green Up  | Feuillaison printanière                                 |
| Ground Effect                                   | Effet de sol  |
| Ground Fire                                     | Feu de profondeur                                       |
| Ground Fuels                                    | Combustibles de profondeur                              |
| Ground Probe                                    | Lance de profondeur                                     |
| Ground Support Unit                             | Unité du soutien terrestre                              |
| Ground Support Unit Leader (GSUL)               | Responsable de l'unité du soutien terrestre (GSUL)      |
| Group   | Groupe  |
| Group Supervisor                                | Superviseur de groupe                                   |
| Gutter Trench                                   | Tranchée  |
| Half On Half Off                                | 50/50   |
| Hazard Reduction                                | Réduction des risques d'incendie                        |
| Hazard Reduction Burning                        | Brûlage de réduction des risques d'incendie             |
| Head  | Feu sous le vent (ou suivant la pente)                  |
| Head End of Drop                                | N/A   |
| Head Fire                                       | Tête du feu   |
| Head Fire Intensity                             | Intensité du front                                      |
| Heat of Combustion                              | Chaleur de combustion                                   |
| Heat Transfer                                   | Mode de propagation de la chaleur                       |
| Heavy Equipment Branch Director (HEBD)          | Coordonnateur du bloc de la machinerie lourde (HEBD)    |
| Heavy Equipment Group Supervisor (HEGS)         | Superviseur du groupe de la machinerie lourde (HEGS)    |
| Heavy Equipment Operator (HEOP)                 | Opérateur de machinerie lourde (HEOP)                   |
| Heavy Fuels                                     | Combustible lourd                                       |
| Heavy Helicopter                                | Hélicoptère lourd                                       |
| Held Line                                       | Ligne maintenue   |
| Helibase  | Hélibase  |
| Helibase Manager (HEBM)                         | Chargé de l'hélibase (HEBM)                             |
| Helibucket                                      | Réservoir héliporté                                     |
| Helicopter Classification                       | Classification des hélicoptères                         |
| Helicopter Coordinator (HLCO)                   | Responsable des hélicoptères (HLCO)                     |
| Helicopter engineer (HENG)                      | Ingénieur des hélicoptères (HENG)                       |
| Helicopter Sounding                             | Sondage héliporté                                       |
| Helipad   | Hélisurface   |
| Heliport  | Héliport  |

| English                        | Français   |
|--------------------------------|--|
| Helispot                       | Héliport temporaire  |
| Helispot Manager (HESM)        | Chargé des héliports temporaires (HESM)                              |
| Helitack                       | Attaque initiale héliportée  |
| Helitack Crew                  | Équipe héliportée  |
| Helitank                       | Citerne héliportée   |
| Helitanker                     | Hélico-citerne   |
| Helitorch                      | Hélicorche   |
| Helitorch Mixmaster (HTMM)     | Chargé aux mélanges pour hélicorche (HTMM)                           |
| Hold                           | Holder; Circuit d'Attente  |
| Holdover Fire                  | Feu dormant  |
| Hook, Cargo                    | Crochet fixé à un hélicoptère auquel l'on attache une charge externe |
| Hose Clamp                     | Coupe boyau  |
| Hose Coupling Wrench           | Clef à tuyau   |
| Hose Friction Loss             | Perte de friction des tuyaux   |
| Hose lay                       | Ligne de tuyaux  |
| Hot Spot                       | Point chaud; Point menaçant  |
| Hot Spotting                   | Suppression des points chauds  |
| Hover Exit                     | Embarquement-débarquement en vol stationnaire                        |
| Ignition                       | Allumage   |
| Ignition Specialist (IGSP)     | Spécialiste de l'allumage (IGSP)                                     |
| Ignition Temperature           | Point d'inflammation; Température d'allumage                         |
| Impact                         | Impact   |
| Incident                       | Incident   |
| Incident - Type 1              | Incident – Type 1  |
| Incident - Type 2              | Incident – Type 2  |
| Incident - Type 3              | Incident – Type 3  |
| Incident - Type 4              | Incident – Type 4  |
| Incident - Type 5              | Incident – Type 5  |
| Incident Action Plan (IAP)     | Plan d'action de l'intervention (PAI)                                |
| Incident Base                  | Base   |
| Incident Command Post (ICP)    | Poste de commandement d'intervention (PCI)                           |
| Incident Command System (ICS)  | Système de commandement d'intervention (SCI)                         |
| Incident Commander (IC)        | Commandant d'intervention (CI)                                       |
| Incident Management Team (IMT) | Équipe de gestion d'intervention (ÉGI)                               |
| Incident Meteorologist (IMET)  | Météorologiste (IMET)  |
| Incident Objectives            | Objectifs de l'intervention  |
| Incident Support Organization  | Organisation de soutien à l'intervention                             |
| Indigenous                     | Autochtone   |

| English                              | Français                                  |
|--------------------------------------|---|
| Indirect Attack                      | Attaque indirecte                         |
| Information Officer (IOF)            | Officier à l'information (IOF)            |
| Infrared Interpreter (IRIN)          | Interprète de thermovision (IRIN)         |
| Infrared Operator (IROP)             | Opérateur de thermovision (IROP)          |
| Infrared Scanner                     | Thermovision (appareil de)                |
| Inherently Flame-Resistant           | Intrinsèquement résistant aux flammes     |
| Initial Attack                       | Attaque initiale                          |
| Initial Attack Base                  | Base d'attaque initiale                   |
| Initial Attack Crew (IAC)            | Equipe d'attaque initiale (IAC)           |
| Initial Attack Resources             | Ressources pour l'attaque initiale        |
| Initial Response                     | Intervention initiale                     |
| Initial Spread Index (ISI)           | Indice de propagation initiale (IPI)      |
| Inspection Run                       | Circuit d'inspection                      |
| Intensity                            | Intensité                                 |
| Intermediate Helicopter              | Hélicoptère intermédiaire                 |
| Intermittent Crown Fire              | Feu de cime intermittent                  |
| Intermittent Smoke                   | Fumée intermittente                       |
| International Liaison Officer (INLO) | Officier de liaison international (INLO)  |
| Intervalometer                       | Intervalomètre                            |
| Inversion                            | Inversion                                 |
| Island                               | Îlot résiduel                             |
| Isobar                               | Isobare                                   |
| Isochrone                            | Isochrone                                 |
| Jettison                             | ZZ " Jettison", aucune traduction         |
| Jettison Area                        | ZZ " Jettison Area", aucune traduction    |
| Jump Fire                            | Feu disséminé                             |
| Jurisdiction                         | Instance (juridique)                      |
| Jurisdictional Agency                | Agence en autorité                        |
| Kind of Resource                     | Catégorie de ressource                    |
| LACES                                | OPCES                                     |
| Ladder Fuels                         | Combustibles étagés                       |
| Land-Based Airtanker                 | Avion-citerne à base terrestre            |
| Landscape Fire Management            | Gestion des feux à l'échelle des paysages |
| Lanyard                              | Élingue                                   |
| Lap On                               | ZZ "Lap On", aucune traduction            |
| Late                                 | Trop Tard                                 |
| Lead In                              | Circuit guidé                             |
| Leader                               | Responsable                               |
| Legitimate Smoke                     | Fumée légitime                            |

| English                       | Français                                    |
|-------------------------------|---|
| Length To Breadth Ratio       | Rapport longueur/largeur                    |
| Level of Protection           | Niveau ou intensité de protection           |
| Liaison Officer (LOFR)        | Officier de liaison (LOFR)                  |
| Life-Safety                   | Vie-sécurité                                |
| Light Helicopter              | Hélicoptère léger                           |
| Lightning Locator System      | Système de localisation de la foudre        |
| Likelihood                    | Vraisemblance                               |
| Line Astern                   | ZZ "Line Astern", aucune traduction         |
| Line Locator                  | Localisateur de ligne de suppression        |
| Line Scout (LSCT)             | Localisateur de ligne (LSCT)                |
| Litres per Hour Concept       | Concept de litres par heure                 |
| Litter                        | Litière                                     |
| Load                          | Charge                                      |
| Load Master (LOAD)            | Préposé au chargement (LOAD)                |
| Load Sheet                    | Feuille de chargement                       |
| Load Width                    | Largeur de patron                           |
| Loaded Patrol                 | Guet Armé                                   |
| Loading Pad                   | Aire de chargement                          |
| Loading Ramp                  | Rampe de chargement                         |
| Logistics Section             | Section de la logistique                    |
| Logistics Section Chief (LSC) | Gestionnaire de la section logistique (GSL) |
| Lone Wolf                     | ZZ "lone wolf", aucune traduction           |
| Long                          | Longue élingue                              |
| Long Term Fire Analyst        | Analyste des incendies à long terme         |
| Long-Term Retardant           | Retardant à long terme                      |
| Longline                      |   |
| Lookout                       | Observateur                                 |
| Lost Line                     | Ligne échappée                              |
| Low Expansion Foam            | Mousse à faible expansion faible            |
| Low-Level Jet Wind            | Courant-jet de bas niveau                   |
| Management by Objectives      | Gestion par objectifs                       |
| Manager                       | Chargé                                      |
| Marker Load                   | Largage de marquage                         |
| Masticated Fuels              | Combustibles mâchés                         |
| Max                           | Max   |
| Medical Unit                  | Unité médicale                              |
| Medical Unit Leader (MEDL)    | Responsable de l'unité médicale (MEDL)      |
| Medium Expansion Foam         | Expansion moyenne                           |
| Medium Fuels                  | Combustibles moyens                         |

| English                           | Français  |
|-----------------------------------|---|
| Medium Helicopter                 | Hélicoptère moyen                               |
| Mineral Soil                      | Sol minéral                                     |
| Minisonde Observation             | Observation de minisonde                        |
| Mitigation                        | Atténuation                                     |
| Mix Ratio                         | Proportion du mélange                           |
| Mixing Height                     | Hauteur de la couche de mélange                 |
| Mixmaster (MXMS)                  | Chargé aux mélanges (MXMS)                      |
| Modern Treaty                     | Traité moderne                                  |
| Mop-Up                            | Extinction finale                               |
| Mop-Up Crew                       | Équipe d'extinction finale                      |
| Mop-Up Time                       | Période d'extinction active                     |
| Mulch                             | Paillis   |
| Multi-Hook                        | Crochets multiples                              |
| Multi-Jurisdiction Incident       | Intervention multi-instances                    |
| Multiple Fire Situation           | Incendies multiples (situation d')              |
| Mutual Aid Agreement              | Accord d'aide mutuelle                          |
| National Preparedness Level (NPL) | Niveau de préparation national (NPL)            |
| Neutral Atmosphere                | Atmosphère neutre                               |
| New Target                        | Nouvelle cible                                  |
| Non-Combustible Zone              | Zone non combustible                            |
| Non-Percolating Forestry Hose     | Tuyau imperméable                               |
| Notice To Airmen (NOTAM)          | Avis aux navigants (NOTAM)                      |
| Officer                           | Officier  |
| One Strike Concept                | Concept de largage à sortie unique              |
| Operational Period                | Période opérationnelle                          |
| Operations Branch Director (OPBD) | Coordonnateur du bloc des opérations (OPBD)     |
| Operations Section                | Section des opérations                          |
| Operations Section Chief (OSC)    | Gestionnaire de la section des opérations (GSO) |
| Orbit and Direct                  | ZZ "Orbit and Direct", aucune traduction        |
| Organic Layer                     | Couche organique                                |
| Out of Service Resources          | Ressource hors service                          |
| Overhead                          | Personnel de gestion                            |
| Overlap                           | Chevauchement                                   |
| Overwintering Fire                | Feu hibernant                                   |
| Paracargo                         | Frêt à parachuter                               |
| Paradrop                          | Ballot parachuté                                |
| Parallel Attack                   | Attaque parallèle                               |
| Parallel Drop                     | Largage parallèle                               |
| Parallel Pumping                  | Raccordement en parallèle                       |



| English                                  | Français   |
|--|--|
| Parts of a Fire                          | Parties d'un feu                                     |
| Patrol                                   | Patrouiller  |
| Patrol Time                              | Période de patrouille                                |
| Percent Contained                        | Pourcentage maîtrisé                                 |
| Percolating Forestry Hose                | Tuyau suintant                                       |
| Personal Protective Equipment (PPE)      | Équipement de protection individuelle (EPI)          |
| Personnel Time Recorder (PTRC)           | Préposé au temps du personnel (PTRC)                 |
| Planned Event                            | Évènement planifié                                   |
| Planning Meeting                         | Réunion de planification                             |
| Planning Section                         | Section de la planification                          |
| Planning Section Chief (PSC)             | Gestionnaire de la section de la planification (GSP) |
| Plastic Sphere Dispensor Operator (PLDO) | Opérateur du dispositif d'allumage aérien (PLDO)     |
| Point of Origin                          | Point d'origine                                      |
| Portable Tank                            | Réservoir portable                                   |
| Power Pump Categories                    | Catégories de pompes de puissance                    |
| Power Pump Kit                           | Ensemble de motopompe                                |
| Pre-Attack Plan                          | Plan de présuppression                               |
| Precipitation                            | Précipitation  |
| Preheating Phase                         | Phase de préchauffage                                |
| Preparedness                             | Préparation  |
| Prescribed Burning                       | Brûlage dirigé                                       |
| Prescribed Fire                          | Feu dirigé   |
| Prescribed Fire Specialist (PBSP)        | Spécialiste du brûlage dirigé (PBSP)                 |
| Presuppression                           | Présuppression                                       |
| Prevention                               | Prévention   |
| Procurement Unit                         | Unité des achats                                     |
| Procurement Unit Leader (PROC)           | Responsable de l'unité des achats (PROC)             |
| Professional Passenger                   | Passager professionnel                               |
| Project Fire                             | Incendie d'envergure                                 |
| Proportioner                             | Proportionneur                                       |
| Pulaski                                  | Pulaski  |
| Qualification                            | Qualification  |
| Quick Strike                             | Attaque ponctuelle                                   |
| Radiation                                | Radiation  |
| Radio Cache                              | Dépôt de radios                                      |
| Radio Operator (RADO)                    | Opérateur radio (RADO)                               |
| Rain                                     | Pluie  |
| Rain Gauge                               | Pluviomètre  |
| Rappel Crew                              | Equipe de rappel                                     |

| English                                 | Français   |
|---|--|
| Rate of Area Growth                     | Taux d'accroissement de la superficie                |
| Rate of Perimeter Growth                | Taux d'accroissement du périmètre                    |
| Rate of Spread (ROS)                    | Vitesse de propagation (ROS)                         |
| Rawinsonde Observation                  | Observation par sonde radiovent                      |
| Rear                                    | Arrière d'un feu                                     |
| Reburn                                  | Rebrûlage  |
| Receiving/Distribution Manager (RCDM)   | Chargé de la réception et de la distribution (RCDM)  |
| Recertification                         | Recertification                                      |
| Recorders                               | Préposé  |
| Relative Humidity (RH)                  | Humidité relative (HR)                               |
| Relative Humidity Recovery              | Récupération de l'humidité relative                  |
| Relay Tank                              | Réservoir-relais                                     |
| Reload                                  | Recharger  |
| Remote Automatic Weather Station (RAWS) | Station météorologique automatique à distance (RAWS) |
| Remote or Extended Hook                 | Crochet activé à distance                            |
| Report Time                             | Période du rapport                                   |
| Reserve                                 | Réserve  |
| Residence Time                          | Temps de passage                                     |
| Resistance to Control                   | Résistance à la suppression                          |
| Resistance to Fireguard Construction    | Résistance à la construction d'un coupe-feu          |
| Resource Actioning                      | Action de mobiliser                                  |
| Resource Clerk (RESC)                   | Préposé des ressources (RESC)                        |
| Resources                               | Ressources   |
| Resources - Available                   | Ressources – disponibles                             |
| Resources - Exportable                  | Ressources – exportables                             |
| Resources - Seasonal                    | Ressources – Saisonnier                              |
| Resources Unit                          | Unité des ressources                                 |
| Resources Unit Leader (RESL)            | Responsable de l'unité des ressources (RESL)         |
| Restricted Fire Zone                    | Zone d'interdiction de feu à ciel ouvert             |
| Retardant Base                          | Base de retardant                                    |
| Rising Ground                           | ZZ " Rising Ground", aucune traduction               |
| Risk                                    | Risque   |
| Risk Management Framework               | Cadre de gestion des risques                         |
| Roll Up                                 | Progression vers---                                  |
| Rotor Downwash                          | Souffle du rotor                                     |
| Run                                     | Circuit  |
| Running                                 | Feu roulant  |
| Safety Attitude                         | Attitude de sécurité                                 |
| Safety Margin                           | Marge de sécurité                                    |

| English                             | Français                                      |
|-------------------------------------|---|
| Safety Officer (SOF)                | Officier à la sécurité (OS)                   |
| Safety Zone                         | Zone de sécurité                              |
| Salvo                               | ZZ "Salvo", aucune traduction                 |
| Section                             | Section                                       |
| Sector                              | Secteur                                       |
| Sector Leader (SCLD)                | Responsable de secteur (SCLD)                 |
| Senior Agency Representative (SREP) | Représentant d'agence senior (SREP)           |
| Service Branch                      | Bloc des services                             |
| Service Branch Director (SVBD)      | Coordonnateur du bloc des services (SVBD)     |
| Short                               | Court   |
| Show Me Run                         | Passe simulée                                 |
| Side Stepping                       | Perpendiculaire                               |
| Single Door                         | Porte unique                                  |
| Single Resource                     | Ressource unitaire                            |
| Single-Layer Garment                | Vêtement à une seule couche                   |
| Siren Wail                          | ZZ " Siren Wail", aucune traduction           |
| Siren Yelp                          | ZZ "Siren Yelp", aucune traduction            |
| Situation Report (SITREP)           | Rapport de situation (SITREP)                 |
| Situation Unit                      | Unité de la situation                         |
| Situation Unit Leader (SITL)        | Responsable de l'unité de la situation (SITL) |
| Situational Awareness               | Conscience situationnelle                     |
| Skidder Unit                        | Équipement de combat pour débusqueuse         |
| Skimmer Airtanker                   | Avion-citerne écopeur                         |
| Slash                               | Déchets de coupe; Rémanents                   |
| Slash Burning                       | Brûlage à plat                                |
| Slash Disposal                      | Élimination des déchets de coupe              |
| Sling                               | Élingue                                       |
| Slip-on Tank                        | Réservoir amovible                            |
| Slope                               | Pente   |
| Slope Azimuth                       | Azimut de la pente                            |
| Slope Equivalent Wind Speed         | Vitesse du vent équivalente à la pente        |
| Small Engine Mechanic (SMEC)        | Mécanicien de petits moteurs (SMEC)           |
| Smoke                               | Fumée   |
| Smoke Column                        | Colonne de fumée                              |
| Smoke Haze                          | Brume sèche causée par la fumée               |
| Smoke Management                    | Gestion de la fumée                           |
| Smoke Sensitive Area                | Zone sensible à la fumée                      |
| Smokejumper (SMKJ)                  | Parachutiste (SMKJ)                           |
| Smouldering                         | Feu couvant                                   |

| English                                | Français                                  |
|--|---|
| Snag                                   | Chicot                                    |
| Span                                   | ZZ " Span", aucune traduction             |
| Span of Control                        | Ratio d'encadrement                       |
| Spatial Fire Management System         | Système de gestion spatiale des incendies |
| Spot Fire                              | Feu disséminé                             |
| Spot Weather Forecast                  | Prévisions météorologiques ponctuelles    |
| Spotter                                | Largueur                                  |
| Spotting                               | Feu disséminant                           |
| Spread Azimuth                         | Azimut de propagation                     |
| Sprinkler Kit                          | Ensemble d'asperseurs                     |
| Squad Boss (SQDB)                      | Chef d'escouade (SQDB)                    |
| Squall Line                            | Ligne de grains                           |
| Stable Atmosphere                      | Atmosphère stable                         |
| Stack                                  | ZZ " stack", aucune traduction            |
| Stage of Control                       | Condition d'incendie                      |
| Stage of Control - Being Held (BH)     | Condition d'incendie - contenu (BH)       |
| Stage of Control - Out (EX)            | Condition d'incendie - Éteint (EX)        |
| Stage of Control - Out of control (OC) | Condition d'incendie - hors-contrôle (OC) |
| Stage of Control - Under Control (UC)  | Condition d'incendie - Maîtrisé (UC)      |
| Staging Area                           | Site de transition                        |
| Staging Area Manager (STAM)            | Chargé du site de transition (STAM)       |
| Stakeholder                            | Partie prenante                           |
| Stand Composition                      | Composition du peuplement                 |
| Stand Conversion                       | Conversion d'un peuplement                |
| Stand Structure                        | Structure d'un peuplement                 |
| Standby                                | En alerte                                 |
| Start Stop                             | Début Arrêt                               |
| Static Suction Lift                    | Hauteur statique d'aspiration             |
| Status/Check-In Recorder (SCKN)        | Préposé à l'enregistrement (SCKN)         |
| Stay                                   | Positionnement                            |
| Step                                   | ZZ "Step", aucune traduction              |
| Strategy                               | Stratégie                                 |
| Strike Team                            | Équipe de frappe                          |
| Strike Team Leader (STLD)              | Responsable de l'équipe de frappe (STLD)  |
| String Drop                            | Largage séquentiel                        |
| Structure Protection Unit              | Unité de protection d'infrastructures     |
| Subsidence                             | Subsidence                                |
| Supervisor                             | Superviseur                               |
| Supply Unit                            | Unité de l'approvisionnement              |

| English                        | Français   |
|--------------------------------|--|
| Supply Unit Clerk (SPUC)       | Préposé à l'unité de l'approvisionnement (SPUC)      |
| Supply Unit Leader (SPUL)      | Responsable de l'unité de l'approvisionnement (SPUL) |
| Support Branch                 | Bloc de soutien                                      |
| Support Branch Director (SUBD) | Coordonnateur du bloc de soutien (SUBD)              |
| Suppressant                    | Suppresseur  |
| Suppression Crew               | Équipe de suppression                                |
| Surface Fire                   | Feu de surface                                       |
| Surface Fuels                  | Combustibles de surface                              |
| Surfactant                     | Surfactant   |
| Sustained Action               | Action soutenue                                      |
| Sustained Action Crew          | Équipe d'action soutenue                             |
| Synoptic Chart                 | Carte synoptique                                     |
| Tactical Withdrawal            | Retrait tactique                                     |
| Tactics                        | Tactiques  |
| Tag On                         | Largage Rattacher                                    |
| Tag On And Extend              | Largage Rattacher                                    |
| Tail End                       | ZZ "Tail End", aucune traduction                     |
| Tanker                         | Citerne  |
| Target Altitude                | Altitude de cible                                    |
| Target Elevation               | Élévation de cible                                   |
| Target Now                     | Ciblez maintenant                                    |
| Task Force                     | Force opérationnelle                                 |
| Task Force Leader (TFLD)       | Responsable de la force opérationnelle (TFLD)        |
| Technical Specialist (THSP)    | Spécialiste technique (THSP)                         |
| Thermal Imagery                | Imagerie thermique                                   |
| Thunderhead                    | Tête d'enclume                                       |
| Thunderstorm                   | Orage  |
| Tie-In                         | Largage Rattacher                                    |
| Time Unit                      | Unité du temps                                       |
| Time Unit Leader (TIME)        | Responsable de l'unité du temps de travail (TIME)    |
| Timelag                        | Temps de séchage type                                |
| Torching                       | Flambée en chandelle                                 |
| Traditional Knowledge          | Connaissances traditionnelles                        |
| Traditional Lands              | Terres traditionnelles                               |
| Trainee                        | Stagiaire  |
| Training                       | Formation  |
| Travel Time                    | Période de déplacement                               |
| Tree Crown Streets             | Bande de cimes                                       |
| Turnaround Time                | Durée d'une rotation                                 |

| English                      | Français   |
|------------------------------|--|
| Type of Resource             | Type (système de classification des ressources de lutte) |
| UHF frequency                | Fréquence UHF  |
| Underburning                 | Brûlage de sous-étage                                    |
| Unified Area Command (UAC)   | Commandement territorial unifié (UAC)                    |
| Unified Command (UC)         | Commandement unifié (CU)                                 |
| Unit                         | Unité  |
| Unit Leader                  | Responsable d'unité                                      |
| Unity of Command             | Unité de commandement                                    |
| Unstable Atmosphere          | Atmosphère instable                                      |
| Uphill Run                   | Course en montée   |
| Upper Ridge                  | Crête en altitude  |
| Upper Ridge Breakdown        | Rupture d'un anticyclone en altitude                     |
| Upper Trough                 | Creux en altitude  |
| Values at Risk               | Valeurs à protéger                                       |
| Values Protection Unit       | Unité de protection des valeurs                          |
| Ventilation Index            | Indice de ventilation                                    |
| Verbal Description           | Description verbale                                      |
| Vertical Temperature Profile | Profil vertical des températures                         |
| Vertical Wind Profile        | Profil vertical du vent                                  |
| VHF                          | VHF  |
| VHF-AM                       | VHF-AM   |
| VHF-FM                       | VHF-FM   |
| Virga                        | Virga  |
| Viscosity                    | Viscosité  |
| Visibility Trim              | Bande réfléchissante                                     |
| Vortex Turbulence            | Turbulence de sillage                                    |
| Vulnerability                | Vulnérabilité  |
| Water Bladder                | Réservoir d'eau  |
| Water Bombing                | Arrosage aérien  |
| Water Enhancer               | Améliorateur de l'eau                                    |
| Water Tender                 | Camion-citerne à eau                                     |
| Water Thief                  | Voleur d'eau   |
| Weather Map                  | Carte météorologique                                     |
| Wet Foam                     | Mousse humide  |
| Wet Water                    | Solution mouillante                                      |
| Wet-Bulb Temperature         | Température du thermomètre humide                        |
| Wetting Agent                | Agent mouillant  |
| WFX-FIT                      | WFX-FIT  |
| Wildfire                     | Incendie forestier ou de brousse                         |

| English                        | Français                      |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Wildfire Risk                  | Risque d'incendie forestier   |
| Wildland                       | Région sauvage                |
| Wildland Fire                  | Feu de végétation             |
| Wildland Fire Management       | Gestion du feu                |
| Wildland-Urban Interface (WUI) | Milieu périurbain (WUI)       |
| Wildland-Urban Interface Fire  | Incendie en milieu périurbain |
| Wind Azimuth                   | Azimut du vent                |
| Wind Direction                 | Diviseur                      |